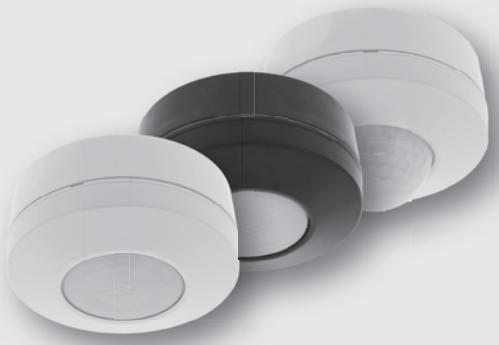


HANDLEIDING



**870474 - PLF OPB UNI9
870476 - PLF OPB UNI9 ZW
870480 - PLF INB UNI 24M**

SPECIFICATIES

Aansluitspanning	220-240Vac 50 HZ
Aansluitingen	230V AC + Potentiaalvrij
Schakeling	Nuldoorgang
Belasting Load 1:	Max. 2200W, 10A (Cost π =1)
Schakelvermogen	800VA / 600W
LED met driver	800VA / 600W / 25 stuks
LED retrofit	1200VA / 140 μ F
Fluorescentie	Max. 1A for 5-250Vac (Cost π =0.4)
Load 2/ Pot. Vrij	Max. 5A for 5-250Vac (Cost π =1)
	Max. 5A for 5-30Vdc

Detectiebereik

- **870474/870476** 2,5 meter: Max. Ø 9 meter / 360°

- **870480** 2,5 meter: Max Ø 24 meter / 360°

Tijdsinstelling

Time 1: 30 sec - 30 min
Time 2: 10 sec - 60 min

10 - 2000 lux
-20°C tot +45°C

IP20 Ingebouwd
IP55 Opgeborgd
>0.5W

Inbouw: Ø 68 mm
Buitendiameter: 105 mm

Normen
CE

1.0 ALGEMENE BESCHRIJVING

Deze sensor is een ware alleskunner; hij is zowel inbouw als opbouw toe te passen en kan ook nog eens ingebouwd worden in de meest voorkomende centraaldozen! Doordat de sensor voorzien is van een tweede, potentiaalvrije, uitgang is deze sensor zeer geschikt voor een combinatie van aansturing van zowel licht als HVAC apparatuur. De sensor is uitgerust met een LED indicator voor testen en IR signaal bevestiging. De sensor kan zowel handmatig als via optionele IR afstandsbediening [870466] worden ingesteld. Met de afstandsbediening kan na installatie alsnog eenvoudig de waarde aangepast worden zonder de sensor te openen. Ook zijn er extra opties mogelijk zoals het instellen van de gevoeligheid en het overbruggen van de instellingen voor 10 uur. Inbouwbehuizing met klemveren voor inbouwmontage en opbouwdoos voor opbouwmontage is inbegrepen in de verpakking.

1.1 BELANGRIJKSTE KENMERKEN EN FUNCTIES

- Zowel inbouw als opbouw te gebruiken
- Inbouw ook mogelijk in centraaldozen
- Potentiaalvrije uitgang voor schakeling HVAC
- Twee uitgangen individueel instelbaar
- Mogelijkheid tot uitbreiding met pulsschakelaars
- Zelflerende luxwaarde stand
- Optioneel ook met afstandsbediening in te stellen

2.0 PLAATSING EN MONTAGE

LET OP: Maak voor de montage alle aansluitkabels spanningsvrij. Lees de gebruiksaanwijzing goed door. Raadpleeg bij twijfel een erkend installateur!

2.1 PLAATSING

De optimale montage hoogte is 2,5 meter. Indien de sensor hoger hangt wordt de detectiegevoeligheid minder. Het detectiebereik is afhankelijk van het model.

2.2 DODEHOEKEN

Detectiebereik 870474 en 870476
Ø9m / 360° op 2,5m hoogte
Ø2m Zittend werk
Ø3m Richting de sensor lopen
Ø9m Langs de sensor lopen

FIG. 1

Montage hoogte	2,5m	3m	4m	5m*
Zittend werk	Ø2m	Ø3m	Ø4m	Ø1m
Richting de sensor	Ø3m	Ø4m	Ø5m	Ø1m
Langs de sensor	Ø9m	Ø10m	Ø12m	Ø8m

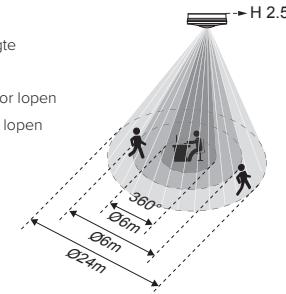
*We adviseren de sensor niet hoger dan 4m te plaatsen.

Detectiebereik 870480

Ø24m / 360° op 2,5m hoogte
Ø6m Zittend werk
Ø6m Richting de sensor lopen
Ø24m Langs de sensor lopen

Montage hoogte	2,5m	3m	4m	5m*
Zittend werk	Ø6m	Ø4m	Ø4m	Ø0m
Richting de sensor	Ø6m	Ø4m	Ø4m	Ø4m
Langs de sensor	Ø24m	Ø24m	Ø18m	Ø22m

*We adviseren de sensor niet hoger dan 5m te plaatsen.



- Standaard aansluiting:

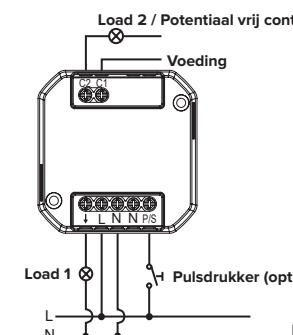


FIG. 3

- Meerdere sensoren parallel aansluiten (max. 6 stuks):

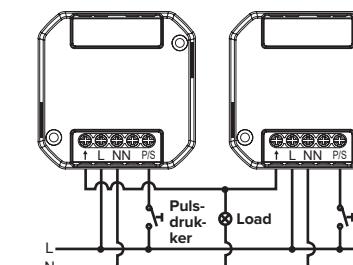


FIG. 4

- Koppeling trappenhuisautomaat:

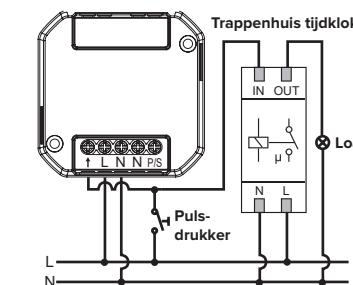


FIG. 5

2.3 INBOUW IN CENTRAALDOOS

- Vervanger de afdekplaat van de sensor.
- Trek de bedrading uit de centraaldoos en strip en verwijder de isolatie van de bedrading 6 tot 8 mm (zie FIG. 6).
- Schroef de montageplaat van de sensor onder de centraaldoos en bevestig hem, middels de twee anti-val schroeven, in de behuizing van de sensor. (FIG. 7)
- Plaats vervolgens de sensor in het geboorde gat in het plafond (FIG. 10).
- Plaats de afdekplaat op de sensor, na plaatsing en instellen van de potmeters.

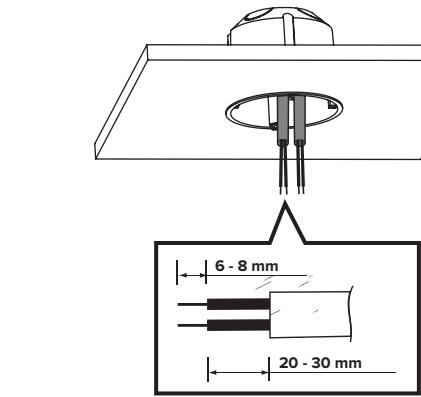
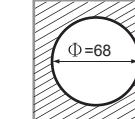


FIG. 6



Boor een gat van
Ø = 68 mm in het
plafond

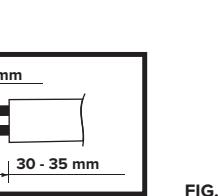
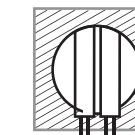


FIG. 8



Verwijder de
schroeven aan de
onderzijde en dicht de gaten met de
bijgeleverde pluggen

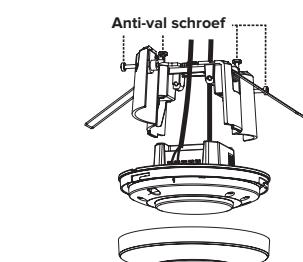


FIG. 7

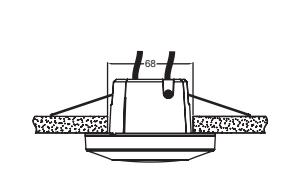


FIG. 10

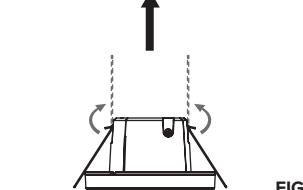


FIG. 10

2.5 OPBOUWMONTAGE

- Bepaal de juiste afstand van de bevestigingsschroeven in de opbouwbehuizing voor de montage op een centraaldoos. Hiervoor zijn 4 paar sparingen aangebracht in de behuizing, variërend in afstand van 56 tot 80 mm zodat de behuizing altijd juist gemonteerd kan worden op diverse inbouwdozen. Selecteer hiervoor een gat met dezelfde afstand aan beide zijden (zie ook FIG. 11).
- Om de bedrading door de sparingen aan de zijkant van de behuizing te voeren, dienen deze gemarkeerde, maar nog afgedekte gaten vrijgemaakt te worden met een zijkniptang. Voer vervolgens de bedrading door de vrijgemaakte gaten en strip de isolatie van de bedrading 6-8 mm (FIG. 12).
- Gebruik voor de montage op een plafondplaat de 2 ronde uitsparingen in de behuizing en zet de behuizing vast met de 2 schroeven met rubber ringen (FIG. 13).
- Sluit de bedrading aan en zet de sensor in de behuizing vast met de anti-val schroeven (FIG. 13).
- Plaats de afdekplaat op de sensor, na plaatsen en instellen van de potmeters.

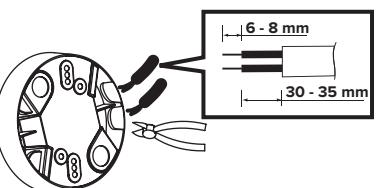
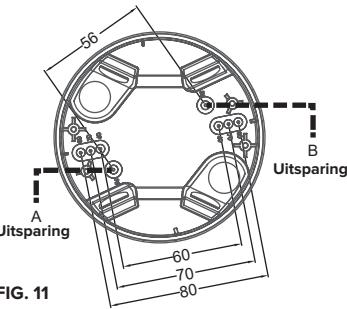


FIG. 12

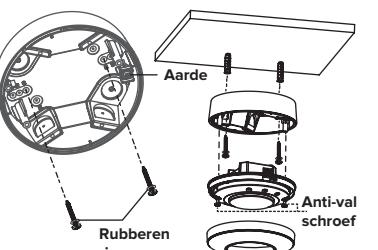


FIG. 13

2.6 IN BEDRIJF STELLEN

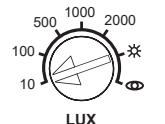
Wanneer de sensor volledig is aangesloten en gemonteerd kan hij in werking worden genomen. Controleer alle aansluitingen voor er spanning op de melder wordt gezet! Verdekt wegwerkter onder de afdekplaat bevinden zich de verschillende mogelijkheden voor de instellingen van de sensor. De werking en instellingen worden per onderdeel beschreven.

LET OP: Na inschakelen van de spanning op de sensor duurt het 60 sec. voor de sensor op bedrijfstemperatuur is in gebruik genomen kan worden.

De sensor LED indicator zal aan blijven gedurende de opwarmtijd. Wanneer de sensor al eerder is ingesteld met de afstandsbediening zal de LED indicator knipperen tijdens deze opwarmperiode.

3.0 LUX INSTELLING

De Lux waarde wordt ingesteld met de linker potmeter. Naast instelling van de luxwaardes (3.1) kan hij ook worden ingesteld op Lux onafhankelijk schakelen (3.2) of kan een daglichtwaarde ingeleerd worden (3.3). De lux waarde instelling geldt enkel voor Load 1! Het potentiaalvrije contact schakelt Lux onafhankelijk.



3.1 DAGLICHTAFHANKELIJK SCHAKELEN

De Luxwaarde kan van 10 tot 2000 lux worden ingesteld. De verlichting zal, bij beweging, inschakelen wanneer het gemeten lichtniveau zich onder de ingestelde waarde bevindt. Wanneer tijdens inschakeling het luxniveau voor meer dan 5 min. boven de ingestelde waarde komt zal de verlichting uitschakelen.

3.2 LUX ONAFHANKELIJK SCHAKELEN

Door de pijl naar het 'zon symbool' (*) te draaien zal de melder bij elke beweging inschakelen ongeacht de hoeveelheid licht.

3.3 DAGLICHTNIVEAU INLEREN

Het is ook mogelijk het actuele daglichtniveau te laten meten en opslaan als drempelwaarde voor de sensor. Hiervoor wordt de pijl naar het 'oog symbool' (⌚) gedraaid. Wanneer dit gebeurd zal de aangesloten verlichting uitschakelen en de led in de sensor zal 10 sec. knipperen. Vervolgens zal zowel de led in de sensor als de aangesloten verlichting voor 3 sec. inschakelen en vervolgens weer uitschakelen.

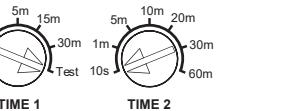
Op dat moment is het huidige lichtniveau opgeslagen als nieuwe drempelwaarde. De verlichting zal, bij beweging, inschakelen wanneer het gemeten lichtniveau zich onder deze opgeslagen waarde bevindt.

Wanneer er een waarde onder de 10 lux gemeten is zal deze worden opgeslagen als 10 lux. Bij een gemeten waarde boven de 2000 lux zal deze worden opgeslagen als 2000 lux.

LET OP: door voor de melder te staan bij het instellen van de lux waarde kan er veel licht weggenomen worden. Hierdoor wordt er een verkeerde waarde opgeslagen!

4.0 TIJDINSTELLING

Voor de verschillende uitgangen zijn verschillende tijdstellingen beschikbaar. TIME 1 is voor de hoofdbelasting (Load 1). Hier kan gekozen worden voor verschillende nalooptijden en is er keuze voor de Puls functie (4.2) en de Test functie (4.3). TIME 2 is voor Load 2, het potentiaalvrije contact (C1-C2) deze kan gebruikt worden voor het schakelen van HVAC apparatuur.



4.1 UITLOOPTIJD

Door de pijl te draaien kan de uitlooptijd naar wens ingesteld worden. Wanneer er binnen deze ingestelde tijd geen nieuwe beweging wordt gedetecteerd zal de verlichting uitschakelen.

4.2 PULS FUNCTIE

De 'Puls stand' (⌚) is voor gebruik in combinatie met een trappenhuisautomaat (zie Fig. 5) In deze stand geeft de melder, bij beweging, een korte puls van 1 sec. en wacht hij 9 sec. voor hij een volgende beweging detecteert.

4.3 TEST STAND

De TEST stand is voor het testen van de installatie. Middels deze functie kan de detectie en het detectiebereik getest worden, de ingestelde lux waarde heeft hierbij geen invloed.

Wanneer ingesteld zal bij elke waargenomen beweging de controle led in de melder 3 sec. gaan branden net als de aangesloten verlichting. Vervolgens zal deze uitschakelen voor 2 sec. voor de volgende beweging kan worden gedetecteerd.

5.0 GEBRUIK VAN EEN EXTERNE PULSSCHAKELAAR

Optioneel kan er gekozen worden voor het gebruik van een externe pulsschakelaar (zie Fig. 3 - 5). Een pulsschakelaar kan gebruikt worden om de verlichting handmatig in of uit te schakelen of om de bestaande schakeling te overrulen. Dit kan bijvoorbeeld praktisch zijn in ruimtes waar ook presentaties worden gegeven.

5.1 HANDMATIG INSCHAKELEN

Wanneer de verlichting met een korte puls wordt geactiveerd, blijft deze gedurende de ingestelde uitlooptijd (TIME 1) ingeschakeld. Zolang er beweging wordt gedetecteerd zal deze ingeschakeld blijven. Wanneer de melder, tijdens de duur van de uitlooptijd, geen beweging detecteert schakelt de verlichting uit en gaat hij weer over op het automatische programma.

5.2 HANDMATIG UITSCHAKELEN

Bij uitschakeling door een korte puls blijft de verlichting uitgeschakeld zolang er beweging wordt gedetecteerd. Als de melder tijdens de duur van de uitlooptijd (TIME 1) geen beweging heeft gedetecteerd, zal hij bij de eerstvolgende beweging de verlichting weer inschakelen.

De puls functie is gedeactiveerd wanneer de ON/OFF functie wordt gebruikt op de afstandsbediening.

6.0 LENSMASKER

Er wordt een lensmasker meegeleverd om het detectieveld te verkleinen. Het lensmasker heeft 3 lagen en elke laag heeft weer 3 secties. Elke sectie blokkeert 30° van het detectieveld.

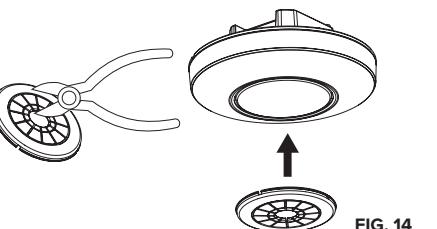
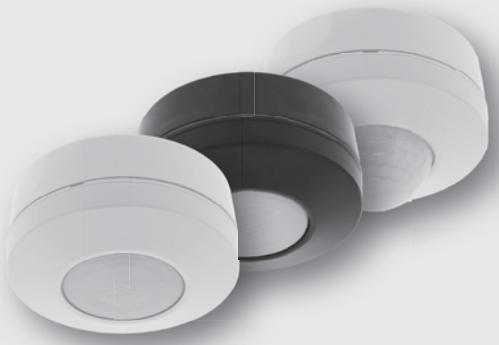


FIG. 14

Garantie: 24 maanden na productiedatum mits het product volgens voorschrift is toegepast en niet is geopend.


870474 - PLF OPB UNI9
870476 - PLF OPB UNI9 ZW
870480 - PLF INB UNI 24M
SPECIFICATIONS

Connection voltage	220-240Vac 50 HZ
Connections	230V AC + Potential free
Circuit	Zero crossing
Load 1:	
Switching capacity	Max. 2200W, 10A (Cost \bar{I} =1)
LED with driver	800VA / 600W
LED retrofit	800VA / 600W / 25 pcs
Fluorescence	1200VA / 140 μ F
Load 2 / Pot. Free	Max. 1A for 5-250Vac (Cost \bar{I} =0.4)
	Max. 5A for 5-250Vac (Cost \bar{I} =1)
	Max. 5A for 5-30Vdc

Detection range
- 870474/870476

2,5 metre: Max. Ø 9 metre /

360°

2,5 metre: Max Ø 24 metre /

360°

Time 1: 30 sec - 30 min

Time 2: 10 sec - 60 min

10 - 2000 lux

-20° C to +45° C

IP20 built-in

IP55 Mounted

>0.5W

Built-in: Ø 68 mm

Outer diameter: 105 mm

Use
Dimensions
Standards
1.0 GENERAL DESCRIPTION

This sensor is a real all-rounder, it can be installed built-in or mounted on the surface and can also be installed in the most common central distribution points! Because the sensor is equipped with a second, potential-free contact, it is highly suited as a combination of control for both light and HVAC equipment. The sensor is equipped with an led indicator for testing and IR signal confirmation. The sensor can be set either manually or alternatively via IR remote control [870466]. After installation, the value can still be easily adjusted with the remote control without opening the sensor. There are also additional options such as setting the sensitivity and bridging the settings for 10 hours. Built-in housing with clamp springs for built-in installation and surface-mount box for surface-mounting is included in the packaging.

1.1 MAIN FEATURES AND SETTINGS

- Can be used both as a built-in unit and as a surface-mounted unit
- Installation also possible in main distribution point
- Potential-free output for HVAC circuit
- Two outputs separately adjustable
- Option to extend with pulse switches
- Self-learning luxury value setting
- Alternatively can also be set with remote control

2.0 INSTALLATION AND ASSEMBLY

NOTE: Before installation, disconnect all connection cables from the power supply. Read the user manual carefully beforehand. If in doubt, consult an authorised installer!

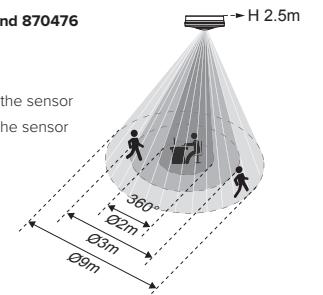
2.1 POSITIONING

The best height for mounting the unit is 2.5 metres. The higher the sensor is positioned, the more the detection sensitivity decreases. The detection range depends on the model.

Detection reach 870474 and 870476

Ø9m / 360° at 2,5m height

Ø2m Sedentary work
Ø3m Walking towards the sensor
Ø9m Walking passed the sensor

FIG. 1


*We recommend not placing the sensor higher than 4m.

Detection reach 870480

Ø24m / 360° op 2,5m hoogte
Ø6m Sedentary work
Ø6m Walking towards the sensor
Ø24m Walking passed the sensor

Installation height	2,5m	3m	4m	5m*
Sedentary work	Ø6m	Ø4m	Ø4m	Ø0m
Towards the sensor	Ø6m	Ø4m	Ø4m	Ø4m
Passed the sensor	Ø24m	Ø24m	Ø18m	Ø22m

*We recommend not placing the sensor higher than 4m.

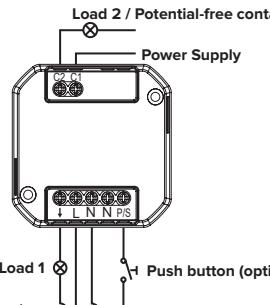
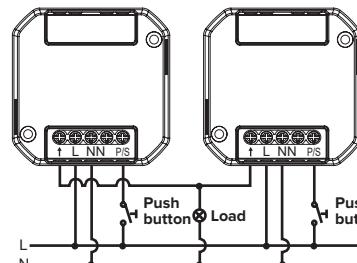
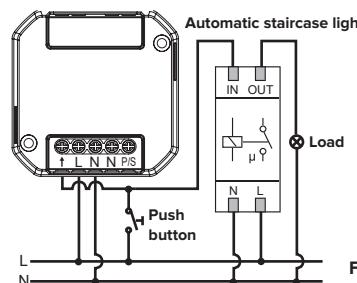
Determine the positioning of the detector when installing and take the following into account:

1. Air ducts: pay attention to emissions from hoods, heating grilles, tumble dryers, etc.
2. Objects that can move through air currents such as plants and curtains.
3. Do not point the sensor at other light sources.
4. Do not point the sensor at highly reflective surfaces such as swimming pools (due to rapid temperature fluctuations).
5. Take into account any walking directions (always try to position the field in such a way that the walking direction crosses the field instead of being perpendicular to the sensor).

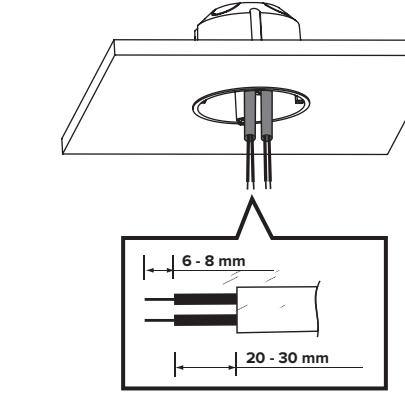

FIG. 2

FIG. 2
2.2 MOUNTING

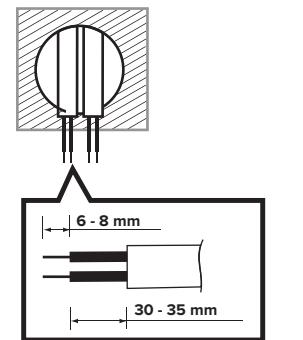
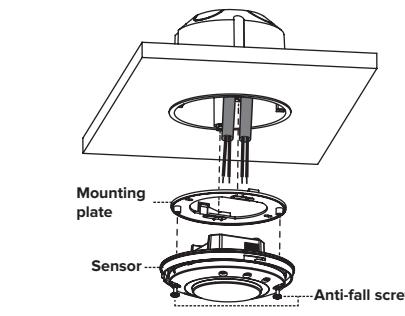
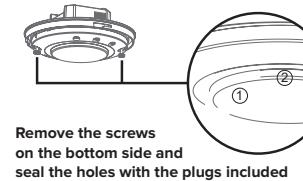
The sensor can be used by itself but can also be combined with several sensors or, for example, an automatic staircase light. The various connections can be found in the following connection diagrams. Coupling with an external pulse switch (on P/S) or the use of the potential-free contact is always an option.

Standard connection:

FIG. 3
Connecting multiple sensors in parallel (max. 6 pcs):

FIG. 4
Automatic staircase light:

FIG. 5
2.3 MAIN DISTRIBUTION POINT INSTALLATION

1. Remove the cover plate from the sensor.
2. Pull the wiring out of the main distribution point and strip and remove the insulation from the wiring 6 to 8 mm (see FIG. 6).
3. Screw the mounting plate on the sensor under the main distribution point and attach it to the housing of the sensor by means of the two anti-fall screws (fig. 7).
4. Place the cover plate on the sensor, after placing and adjusting the potentiometers.


FIG. 6


Drill a 68-mm hole in the ceiling


FIG. 8

FIG. 7


Remove the screws on the bottom side and seal the holes with the plugs included

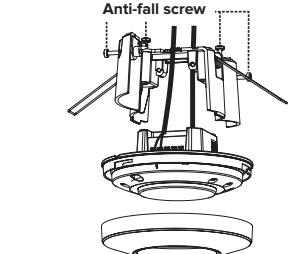
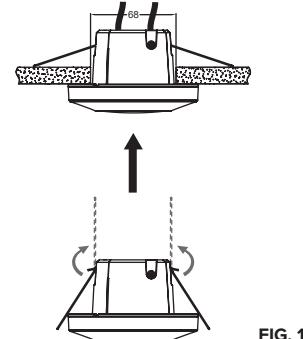

FIG. 9

FIG. 10

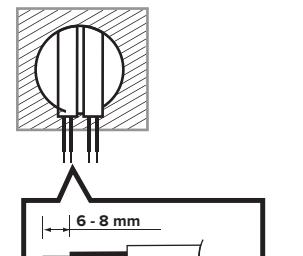
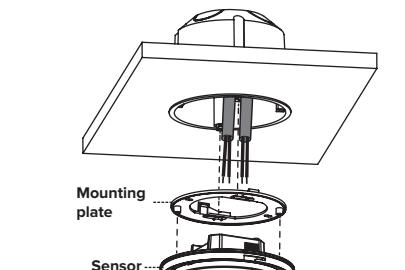
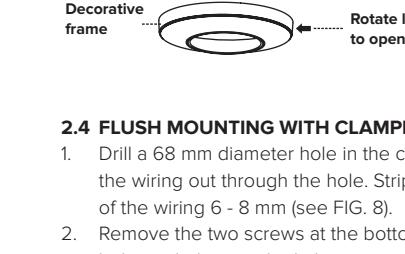
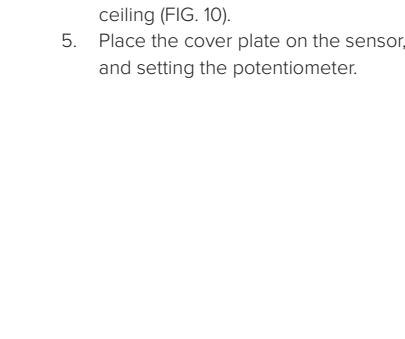
FIG. 6

FIG. 8

FIG. 6

FIG. 7

FIG. 9

FIG. 10

2.5 SURFACE MOUNTING

- Determine the correct distance of the mounting screws in the surface-mounted housing for mounting on a main distribution point. For this purpose, 4 pairs of recesses have been made in the housing, varying in distance from 56 to 80 mm so that the housing can always be mounted correctly on various built-in points. To do this, select a hole with the same distance on both sides (see also FIG. 11).
- In order to feed the wiring through the recesses on the side of the housing, these marked but still covered holes must be cleared with side cutting pliers. Then feed the wiring through the cleared holes and strip the insulation of the wiring 6-8 mm (FIG. 12).
- For mounting on a ceiling panel, use the 2 round recesses in the housing and secure the housing with the 2 screws with rubber rings (FIG. 13).
- Connect the wiring and secure the sensor in the housing with the anti-fall screws (FIG. 13).
- Place the cover plate on the sensor, after placing and adjusting the potentiometers.

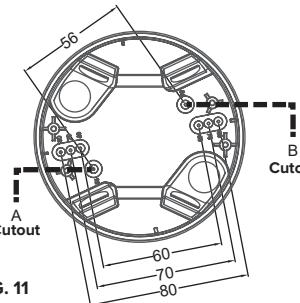


FIG. 11

2.6 STARTING UP

When the sensor is fully connected and assembled, it can be activated. Check all connections before applying power to the detector! Tucked away under the cover plate are the various options for the settings on the sensor. The operation and settings are described per component.

NOTE: after switching on the voltage on the sensor, it takes 60 seconds before the sensor is at operating temperature and can be put into operation.

The sensor led indicator will remain on during the warm-up time. If the sensor has already been set with the remote control, the led indicator will flash during this warm-up period.

3.0 LUX SETTING

The Lux value is set with the left potentiometer. In addition to setting the lux values (3.1), it can also be set to Lux independent control (3.2) or a daylight value can be taught and stored (3.3). The Lux value setting only applies to Load 1! The potential-free contact switches Lux independent.

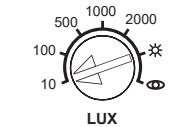


FIG. 12

3.1 DAYLIGHT DEPENDENT SWITCH

The Lux value can be set from 10 to 2000 lux. In the event of movement, the lighting will switch on when the measured light level is below the set value. If the lux level exceeds the set value for more than 5 minutes during the power-on, the lighting will switch off.

3.2 LUX INDEPENDENT SWITCH

By turning the arrow to the 'sun symbol' (※), the detector will switch on with each movement regardless of the amount of light.

3.3 MEASURE DAYLIGHT LEVEL

It is also possible to have the current daylight level measured and stored as a threshold value for the sensor. To do this, the arrow is rotated to the 'eye symbol' (◐). When this happens, the connected lighting will switch off and the led in the sensor will flash for 10 sec. Then both the led in the sensor and the connected lighting will switch on for 3 seconds and then switch off again.

In that moment, the current light level is stored as a new threshold value. When there is movement, the lighting

will switch on when the measured light level is below this stored value.

If a value below 10 lux is measured, it will be stored as 10 lux. If the measured value exceeds 2000 lux, it will be stored as 2000 lux.

CAUTION: By standing in front of the detector when setting the lux value, a lot of light can be blocked out. This will store an incorrect value!

4.0 TIME SETTING

Different time settings are available for the different outputs. TIME 1 is for the main load (Load 1). Here you can choose between different follow-up times and you can choose between the Pulse function (4.2) and the Test function (4.3).

TIME 2 is for Load 2, the potential-free contact (C1- C2) can be used for switching HVAC equipment.

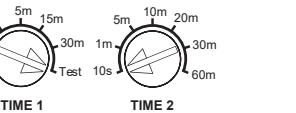


FIG. 13

5.1 MANUAL POWER ON

When the lighting is activated with a short pulse, it remains switched on for the set run-down TIME (TIME 1). As long as movement is detected, it will remain switched on. If the detector does not detect any movement during the duration of the run-down time, the lighting switches off and switches back to the automatic program.

5.2 MANUAL SHUTDOWN

When switched off by a short pulse, the lighting remains switched off as long as movement is detected. If the detector has not detected any movement during the duration of the run-down TIME (TIME 1), it will switch on the lighting again during the next movement.

The pulse function is deactivated when the ON/off function is used on the remote control.

6.0 LENS COVER

A lens cover is included to reduce the detection field. The lens cover has 3 layers and each layer has 3 sections. Each section blocks 30° from the detection field.

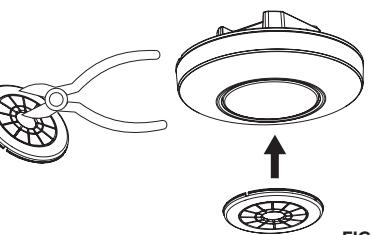


FIG. 14

DIMENSIONS

870474/870476

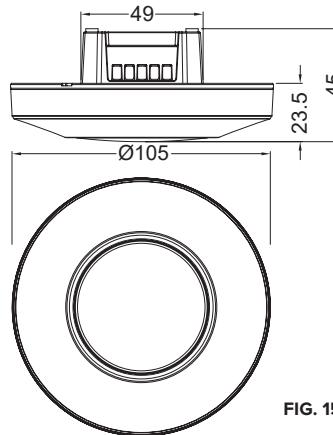


FIG. 15

870480

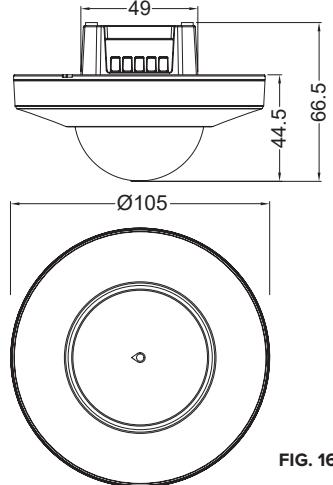


FIG. 16

Warranty: 24 months after the date of manufacture, provided that the product has been applied in accordance with the regulations and has not been opened.

Klemko Techniek B.V.
Nieuwegracht 26, NL-3763 LB Soest
The Netherlands
T +31 (0)88 002 3300
info@klemko.nl
www.klemko.nl

2.5 MONTAGE EN SURFACE

- Déterminez la distance adéquate des vis de montage dans le boîtier en saillie pour le montage sur une boîte de jonction. À cet effet, 4 paires d'évidements ont été prévues dans le boîtier, dont la distance varie de 56 à 80 mm, afin que le boîtier puisse toujours être monté correctement sur les différentes boîtes d'encastrement. Pour ce faire, sélectionnez un trou avec la même distance des deux côtés (voir aussi FIG. 11)
- Pour faire passer les fils dans les ouvertures sur le côté de l'enceinte, dégagiez ces trous marqués mais encore couverts à l'aide de cutters latéraux. Faites ensuite passer le câblage dans les trous dégagés et dénudez l'isolation du câblage sur 6-8 mm (FIG. 12).
- Pour le montage sur une dalle de plafond, utilisez les 2 découpes rondes dans le boîtier et fixez le boîtier avec les 2 vis avec rondelles en caoutchouc (FIG. 13).
- Connectez le câblage et fixez le capteur dans le boîtier avec les vis antichute (FIG. 13).
- Après avoir placé et ajusté les potentiomètres, placez la plaque de recouvrement sur le capteur.

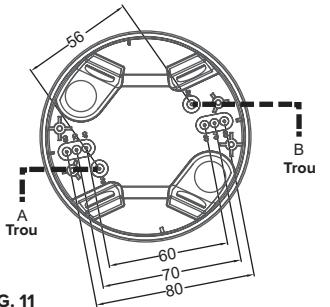


FIG. 11

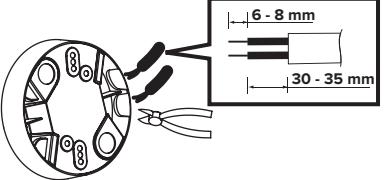


FIG. 12

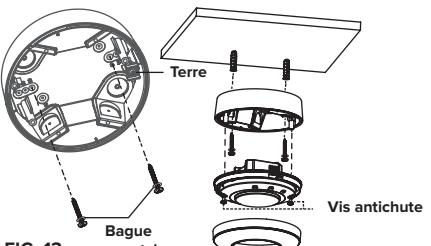


FIG. 13

2.6 MISE EN SERVICE

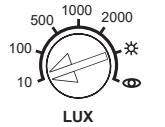
Lorsque le capteur est entièrement connecté et monté, il peut être mis en service. Vérifiez toutes les connexions avant de mettre le détecteur sous tension ! Les différentes possibilités de réglage du capteur sont dissimulées sous la plaque de protection. Le fonctionnement et les réglages sont décrits pour chaque partie.

ATTENTION : après la mise sous tension du capteur, il faut 60 secondes avant que le capteur n'atteigne la température de fonctionnement et puisse être utilisé

L'indicateur LED du capteur restera allumé pendant la période de mise en température. Si le capteur a été préalablement configuré à l'aide de la télécommande, le voyant LED clignotera pendant cette période de mise en température.

3.0 RÉGLAGE DES LUX

La valeur Lux est définie avec le potentiomètre de gauche. Outre le réglage des valeurs lux (3.1), il est également possible de régler la commutation indépendante Lux (3.2) ou d'apprendre une valeur de lumière du jour (3.3). Le réglage de la valeur lux ne s'applique qu'à Charge 1 ! Le contact sans potentiel commute de manière indépendante.



3.1 COMMUTATION EN FONCTION DE LA LUMIÈRE DU JOUR

La valeur en lux peut être réglée de 10 à 2000 lux. L'éclairage s'allume lorsqu'un mouvement est détecté et lorsque le niveau de lumière mesuré est inférieur à la valeur définie. Si le niveau de lux dépasse la valeur définie pendant plus de 5 minutes, l'éclairage s'éteint.

3.2 COMMUTATION INDÉPENDANTE DES LUX

En tournant la flèche vers le « symbole du soleil » (※), le détecteur s'allume dès qu'il y a un mouvement, quelle que soit la quantité de lumière.

3.3 APPRENDRE LE NIVEAU DE LUMIÈRE DU JOUR

Il est également possible de faire mesurer le niveau actuel de lumière du jour et de l'enregistrer comme valeur seuil pour le capteur. Pour ce faire, tournez la flèche vers le « symbole de l'œil » (⌚). Lorsque cela se produit, l'éclairage connecté s'éteint et la LED du capteur clignote pendant 10 secondes. Ensuite, la LED du capteur et l'éclairage

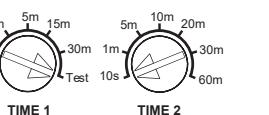
connecté s'allument pendant 3 secondes et s'éteignent à nouveau.

À ce moment-là, le niveau de lumière actuel est enregistré comme nouveau seuil. En cas de mouvement, l'éclairage s'allume lorsque le niveau de lumière mesuré est inférieur à cette valeur enregistrée. Lorsqu'une valeur inférieure à 10 lux est mesurée, elle est enregistrée comme 10 lux. Lorsque la valeur mesurée est supérieure à 2000 lux, la valeur est enregistrée comme 2000 lux.

ATTENTION : le fait de se tenir debout devant le détecteur lors du réglage de la valeur en lux peut faire perdre beaucoup de lumière. Cela entraînera l'enregistrement d'une valeur incorrecte !

4.0 RÉGLAGE DE L'HEURE

Différents réglages de l'heure sont disponibles pour les différentes sorties. TEMPS 1 est pour la charge principale (Charge 1). Ici, différents délais peuvent être sélectionnés ainsi que la fonction Impulsion (4.2) et la fonction Test (4.3). TEMPS 2 est pour Charge 2, le contact libre de potentiel (C1 - C2), qui peut être utilisé pour commuter des équipements HVAC.



4.1 TEMPORISATION

En tournant la flèche, la temporisation peut être réglée selon les besoins. Si aucun nouveau mouvement n'est détecté dans le temps imparti, l'éclairage s'éteint.

4.2 MODE IMPULSION

Le mode « Impulsion » (■) est utilisé en combinaison avec une unité de contrôle automatique d'escalier (voir Fig. 5). Dans ce mode, le détecteur émet une courte impulsion de 1 sec. lors d'un mouvement et attend 9 sec. avant de détecter le mouvement suivant.

4.3 MODE TEST

Le mode TEST sert à tester le système. Cette fonction permet de tester la détection et la plage de détection ; la valeur lux réglée n'a aucune influence sur ce point. Lorsqu'elle est définie, la LED de contrôle du détecteur s'allume pendant 3 secondes à chaque mouvement détecté, tout comme l'éclairage connecté. Ensuite, il s'éteint pendant 2 secondes avant que le prochain mouvement puisse être détecté.

5.0 EMPLOI D'UN INTERRUPTEUR À IMPULSION EXTERNE

En option, on peut utiliser un interrupteur à impulsion externe (voir Fig. 3 - 5). On peut utiliser un interrupteur à impulsion pour allumer ou éteindre l'éclairage manuellement ou pour neutraliser le circuit existant. C'est par exemple pratique dans les salles où se tiennent également des présentations.

5.1 MISE EN MARCHE MANUELLE

Lorsqu'il est activé par une courte impulsion, l'éclairage reste allumé pendant le temps d'extinction réglé (TEMPS 1). Il reste allumé tant qu'un mouvement est détecté. Si le détecteur ne détecte aucun mouvement pendant la durée du délai, l'éclairage s'éteint et revient au programme automatique.

5.2 ARRÊT MANUEL

S'il est éteint par une courte impulsion, l'éclairage reste éteint aussi longtemps qu'un mouvement est détecté. Si le détecteur n'a pas détecté de mouvement pendant la durée du temps d'extinction (TEMPS 1), il rallumera l'éclairage la prochaine fois qu'un mouvement sera détecté. La fonction d'impulsion est désactivée lorsque la fonction ON/OFF est utilisée sur la télécommande.

6.0 MASQUE DE LENTILLE

Un masque de lentille est fourni pour réduire le champ de détection. Le masque de lentille a 3 couches et chaque couche a 3 sections. Chaque section bloque 30° du champ de détection.

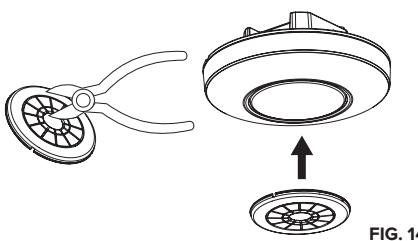


FIG. 14

DIMENSIONS 870474/870476

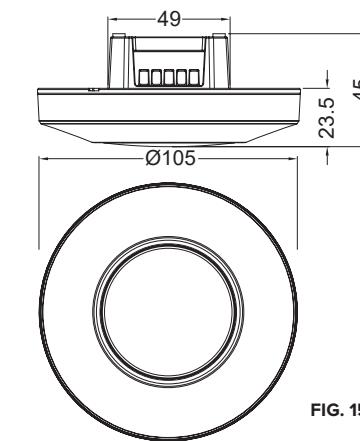


FIG. 15

870480

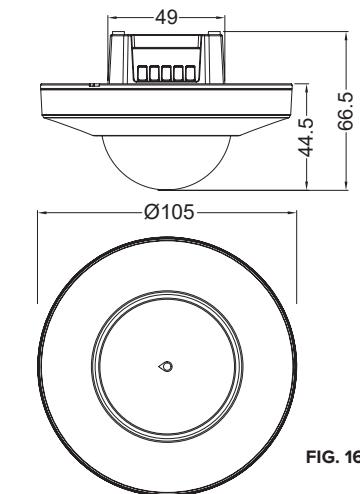


FIG. 16

Garantie : 24 mois à compter de la date de fabrication, à condition que le produit ait été appliqué conformément aux instructions et qu'il n'ait pas été ouvert.

Klemko Techniek B.V.
Nieuwegracht 26, NL-3763 LB Soest
The Netherlands
T +31 (0)88 002 3300
info@klemko.nl
www.klemko.nl

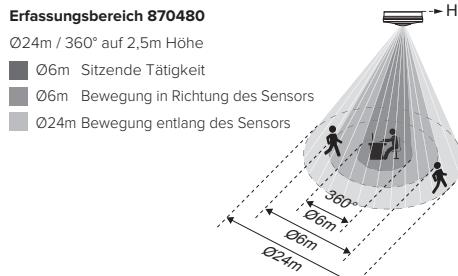
HANDBUCH

870474 - PLF OPB UNI9
870476 - PLF OPB UNI9 ZW
870480 - PLF INB UNI 24M
SPEZIFIKATIONEN

Eingangsspannung	220-240Vac 50 HZ
Anschlüsse	230V AC + Potentialfrei
Schaltung	Nulldurchgang
Last Load 1:	Max. 2200W, 10A ($\text{Cost} = 1$)
Schaltleistung	800VA / 600W
LED mit Treiber	800VA / 600W / 25 Stück
LED-Nachrüstung	1200VA / 140 μ F
Leuchtstofflampe	Max. 1A for 5-250Vac ($\text{Cost} = 0.4$)
Load 2 / Pot.-frei	Max. 5A for 5-250Vac ($\text{Cost} = 1$)
	Max. 5A for 5-30Vdc

Erfassungsbereich
- 870474/870476
- 870480
Zeiteinstellung
Lux-Wert einstellbar
Temperaturbereich
IP-Wert
Leistungsaufnahme
Abmessungen
Normen
1.0 ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

Dieser Sensor ist ein echtes Multitalent; er kann sowohl als Unterputz, als auch Aufputz montiert werden und lässt sich auch in den gängigsten Lampenanschlüssen einbauen! Da der Sensor über einen zweiten, potentialfreien Ausgang verfügt, eignet er sich sehr gut für die kombinierte Steuerung von Beleuchtungs- und HLK-Anlagen. Der Sensor ist mit einer LED-Anzeige zur Prüfung und Bestätigung des IR-Signals ausgestattet. Der Sensor kann entweder manuell oder über die optionale IR-Fernbedienung [870466] eingestellt werden. Mit der Fernbedienung kann der Wert auch nach der Installation noch leicht angepasst werden ohne den Sensor zu öffnen. Außerdem gibt es zusätzliche Optionen wie die Anpassung der Empfindlichkeit und das Überschreiben der Einstellungen für 10 Stunden. Das Unterputzgehäuse mit Klemmfedern für die Unterputzmontage und die Aufputzdose für die Aufputzmontage sind im Paket enthalten.



Montagehöhe	2,5m	3m	4m	5m*
Sitzende Arbeit	0,6m	0,4m	0,4m	0,0m
(In) Richtung des Sensors	0,6m	0,4m	0,4m	0,4m
Entlang des Sensors	0,24m	0,24m	0,18m	0,22m

*Wir empfehlen, den Sensor nicht höher als 4 m zu platzieren

1.1 HAUPTMERKMALE UND FUNKTIONEN

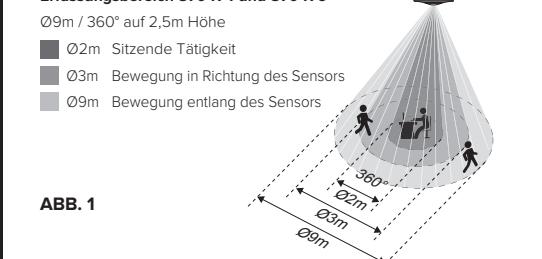
- Unterputz-, wie auch Aufputzmontage möglich
- Einbau auch in Hauptsteckdosen möglich
- Potentialfreier Ausgang für HLK-Schaltung
- Zwei Ausgänge individuell einstellbar
- Möglichkeit der Erweiterung mit Impulsschaltern
- Selbstlern-Modus LUX-Wert
- Kann optional auch mit Fernbedienung eingerichtet werden

2.0 PLATZIERUNG UND MONTAGE

ACHTUNG: Schalte alle Verbindungskabel vor der Installation spannungsfrei. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Im Zweifelsfall wenden Sie Sich an einen anerkannten Installateur!

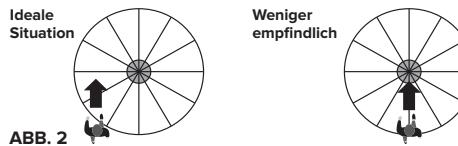
2.1 PLATZIERUNG

Die optimale Montagehöhe liegt 2,5 Meter. Wenn der Sensor höher montiert wird, verringert sich die Erkennungsempfindlichkeit. Der Erfassungsbereich hängt vom jeweiligen Modell ab.

Erfassungsbereich 870474 und 870476

ABB. 1

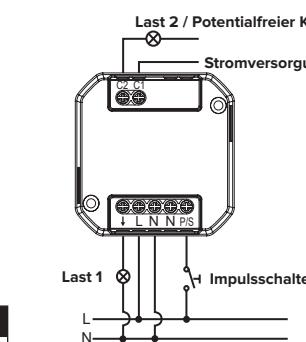
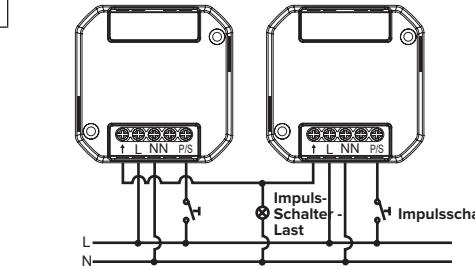
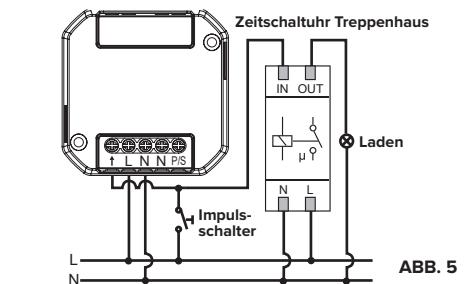
Bestimmen Sie die Stelle, an dem der Detektor montiert werden soll, und beachten Sie dabei Folgendes:

- Luftkanäle: achten Sie auf die Emissionen von Dunstabzugshauben, Heizungsabzügen, Wäschetrocknern usw.
- Objekte, die sich durch Luftströmungen bewegen können, wie Pflanzen und Vorhänge.
- Richte den Sensor nicht auf andere Lichtquellen.
- Richten Sie den Sensor nicht auf stark reflektierende Oberflächen wie z.B. Schwimmbecken (wegen der schnellen Temperaturänderungen).
- Berücksichtigen Sie eventuelle Laufwege. (versuchen Sie immer, das Feld so zu platzieren, dass die Laufrichtung das Feld kreuzt, anstatt sich dem Sensor in einer geraden Linie zu nähern)

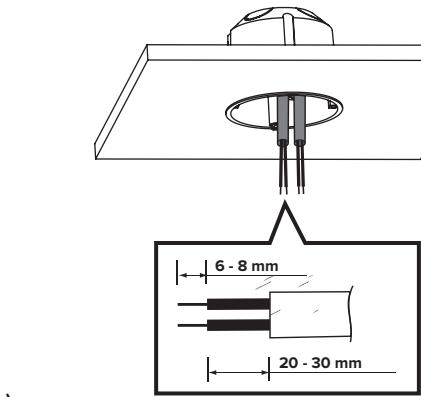
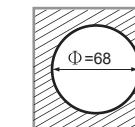

2.2 MONTAGE

Der Sensor kann allein oder in Kombination mit mehreren Sensoren oder z.B. einem Treppenhausregler verwendet werden. Die folgenden Anschlussdiagramme zeigen die verschiedenen Anschlüsse. Die Kopplung mit einem externen Impulsschalter (bei P/S) oder die Verwendung des potenzialfreien Kontakts ist immer optional.

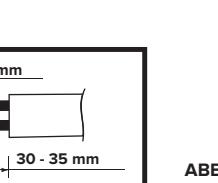
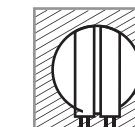
*Wir empfehlen, den Sensor nicht höher als 4 m zu platzieren

- Standardanschluss:

ABB. 3
- Mehrere Sensoren parallel anschließen (max. 6 Stück):

ABB. 4
- Anbindung von Treppenhausreglern:

ABB. 5
2.3 EINBAU IN LAMPENANSCHLUSS

- Entfernen Sie die Abdeckplatte des Sensors.
- Ziehen Sie das Kabel aus dem Lampenanschluss und entfernen Sie die Isolierung auf 6 bis 8 mm vom Kabel (siehe ABB. 6).
- Schrauben Sie die Sensor-Montageplatte unter den Lampenanschluss und befestigen Sie sie mit den beiden Anti-Fall-Schrauben im Sensorgehäuse. (ABB. 7)
- Stecken Sie dann den Sensor in das gebohrte Loch in der Decke (ABB. 10).
- Setzen Sie die Abdeckplatte auf den Sensor, nachdem Sie die Potentiometer angebracht und eingestellt haben.


ABB. 6


Bohren Sie ein Loch mit $\Phi = 68$ mm in die Decke


ABB. 8


Entfernen Sie die Schrauben auf der Unterseite und verschließen Sie die Löcher mit den mitgelieferten Dübeln.

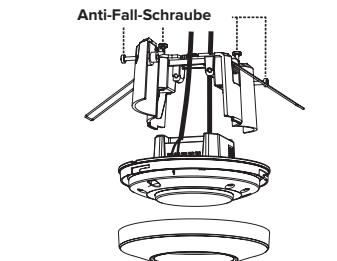
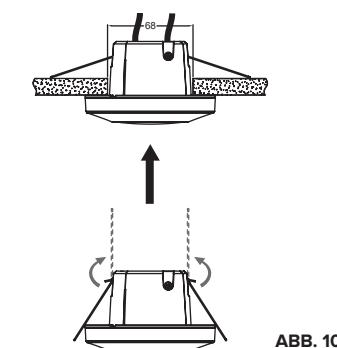
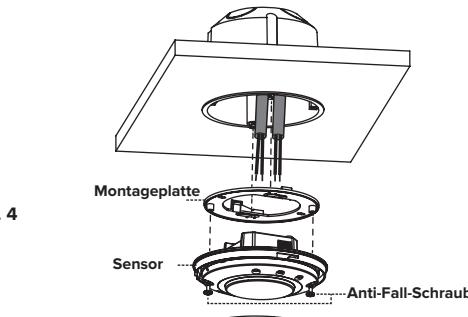

ABB. 9

ABB. 10

ABB. 7

ABB. 10

2.5 AUFPUTZMONTAGE

- Ermitteln Sie den richtigen Abstand der Befestigungsschrauben im Aufputzgehäuse für die Montage auf einem Lampenanschluss. Zu diesem Zweck sind 2x4 Aussparungen im Gehäuse vorgesehen, die in einem Abstand von 56 bis 80 mm variieren, damit das Gehäuse immer korrekt auf verschiedenen Aufputzdosen montiert werden kann. Wählen Sie dazu ein Loch mit dem gleichen Abstand auf beiden Seiten (siehe auch ABB. 11).
- Um die Kabel durch die Öffnungen an der Seite des Gehäuses zu führen, müssen diese markierten, aber noch abgedeckten Löcher mit einem Seitenschneider freigeschnitten werden. Führen Sie dann das Kabel durch die freien Löcher und abisolieren Sie das Kabel auf 6-8 mm (ABB. 12).
- Für die Montage an einer Deckenplatte verwenden Sie die 2 runden Ausschnitte im Gehäuse und befestigen das Gehäuse mit den 2 Schrauben mit Gummiringen (ABB. 13).
- Schließen Sie die Verkabelung an und befestigen den Sensor mit den Schrauben zur Absturzsicherung im Gehäuse (ABB. 13).
- Setzen Sie die Abdeckplatte auf den Sensor, nachdem Sie die Potentiometer angebracht und eingestellt haben.

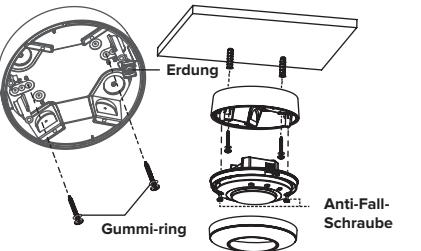


ABB. 13

2.6 INBETRIEBNAHME

Wenn der Sensor vollständig angeschlossen und montiert ist, kann er in Betrieb genommen werden. Überprüfen Sie alle Anschlüsse, bevor Sie den Detektor mit Strom versorgt! Versteckt unter der Abdeckplatte befinden sich die verschiedenen Möglichkeiten zur Einstellung des Sensors. Die Bedienung und die Einstellungen werden für jede Komponente beschrieben.

ACHTUNG: Nach dem Einschalten der Stromversorgung am Sensor dauert es 60 Sekunden, bis der Detektor seine Betriebstemperatur erreicht hat und verwendet werden kann.

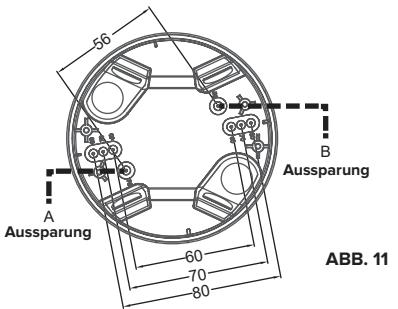


ABB. 11

Die LED-Anzeige des Sensors bleibt während der Aufwärmphase an. Wenn der Sensor zuvor mit der Fernbedienung eingerichtet wurde, blinkt die LED-Anzeige während dieser Aufwärmphase.

3.0 LUX-WERT-EINSTELLUNG

Der Lux-Wert wird mit dem linken Potentiometer eingestellt. Neben der Einstellung des Lux-Wertes (3.1) kann auch auf Lux-unabhängiges Schalten (3.2) umgeschaltet und ein Tageslichtwert in (3.3) eingelernt werden. Die Einstellung des Lux-Wertes gilt nur für Last 1 (Load 1). Der potenzialfreie Kontakt schaltet Lux-unabhängig.

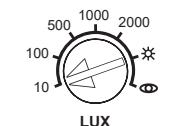


ABB. 12

3.1 TAGESLICHTABHÄNGIGES SCHALTEN

Der Lux-Wert kann von 10 bis 2000 Lux eingestellt werden. Bei Bewegung schaltet sich die Beleuchtung ein, wenn die gemessene Lichtstärke unter dem eingestellten Wert liegt. Übersteigt die Luxzahl beim Einschalten den eingestellten Wert für mehr als 5 Minuten, wird die Beleuchtung ausgeschaltet.

3.2 LUXUNABHÄNGIGES SCHALTEN

Wenn Sie den Pfeil auf das „Sonnensymbol“ (☀) drehen, schaltet sich der Detektor bei jeder Bewegung ein, unabhängig von der Lichtmenge.

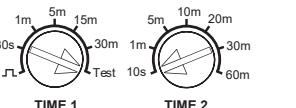
3.3 TAGESLICHTNIVEAU EINLERNEN

Es ist auch möglich, das aktuelle Tageslichtniveau zu messen und als Schwellenwert für den Sensor zu speichern. Dazu drehst du den Pfeil auf das „Augensymbol“ (👁). Wenn dies geschieht, schaltet sich die angeschlossene Beleuchtung aus und die LED im Sensor blinkt 10 Sekunden lang. Die LED im Sensor und die angeschlossene Beleuchtung schalten sich für 3 Sekunden ein und dann wieder aus. An diesem Punkt wird der aktuelle Lichtpegel als neuer Schwellenwert gespeichert. Bei einer Bewegung schaltet sich die Beleuchtung ein, wenn die gemessene Lichtstärke unter diesem gespeicherten Wert liegt. Wann immer ein Wert unter 10 Lux gemessen wurde, wird er als 10 Lux gespeichert. Ein Messwert, der über 2000 Lux liegt, wird als 2000 Lux gespeichert.

ACHTUNG: Wenn Sie beim Einstellen des Lux-Wertes vor dem Detektor stehen, kann damit eine Menge Licht blockiert werden. Infolgedessen wird ein falscher Wert gespeichert!

4.0 ZEIT EINSTELLEN

Für die verschiedenen Ausgänge gibt es unterschiedliche Zeiteinstellungen. TIME 1 ist für die Hauptlast (Load 1). Hier können verschiedene Verzögerungszeiten sowie die Impulsfunktion (4.2) und die Testfunktion (4.3) ausgewählt werden. TIME 2 ist für Load 2, den potenzialfreien Kontakt (C1- C2), der zum Schalten von HLK-Geräten verwendet werden kann.



4.1 ABKLINGZEIT

Durch Drehen des Pfeils kann die Abklingzeit nach Wunsch eingestellt werden. Wenn innerhalb der eingestellten Zeit keine neue Bewegung festgestellt wird, schaltet sich die Beleuchtung aus.

4.2 IMPULSFUNKTION

Der „Impulsmodus“ (👉) ist für die Verwendung in Kombination mit einem Treppenhausregler gedacht (siehe Abb. 5). In diesem Modus gibt der Detektor einen kurzen Impuls von 1 Sekunde ab und wartet 9 Sekunden lang, bevor er die nächste Bewegung erfasst.

4.3 PRÜFMODUS

Der PRÜFMODUS dient zum Testen der Installation. Mit dieser Funktion können die Erkennung und der Erkennungsbereich getestet werden; der eingestellte Lux-Wert hat darauf keinen Einfluss.

Wenn sie eingestellt ist, leuchtet die Kontroll-LED im Detektor jedes Mal für 3 Sekunden auf, wenn eine Bewegung erkannt wird, ebenso wie die angeschlossenen Lampen. Er schaltet sich dann 2 Sekunden lang aus, bevor die nächste Bewegung erkannt werden kann.

5.0 VERWENDUNG EINES EXTERNEN IMPULSSCHALTERS

Optional kann ein externer Impulsschalter verwendet werden (siehe Abb. 3-5). Mit dem Impulsschalter kannst du die Beleuchtung manuell ein- oder ausschalten oder die bestehende Schaltung außer Kraft setzen. Das kann z. B. in Räumen praktisch sein, in denen auch Präsentationen gehalten werden.

5.1 MANUELLES EINSCHALTEN

Wenn die Beleuchtung durch einen kurzen Impuls aktiviert wird, bleibt sie für die eingestellte Abklingzeit (TIME 1) eingeschaltet. Sie bleibt an, solange eine Bewegung erkannt wird. Wenn der Melder während der Abklingzeit keine Bewegung erkennt, schaltet sich die Beleuchtung aus und kehrt zum Automatikprogramm zurück.

5.2 MANUELLES AUSSCHALTEN

Wenn sie durch einen kurzen Impuls ausgeschaltet wird, bleibt die Beleuchtung ausgeschaltet, solange eine Bewegung erkannt wird. Wenn der Melder während der Abklingzeit (TIME 1) keine Bewegung festgestellt hat, schaltet er die Beleuchtung bei der ersten, darauf folgenden Bewegung wieder ein. Die Impulsfunktion wird deaktiviert, wenn die EIN/AUS-Funktion auf der Fernbedienung verwendet wird.

6.0 LINSENMASKE

Eine Linsenmaske ist enthalten, um das Erfassungsfeld zu reduzieren. Die Linsenmaske hat 3 Schichten und jede Schicht hat 3 Abschnitte. Jeder Abschnitt blockiert 30° des Erfassungsfeldes.

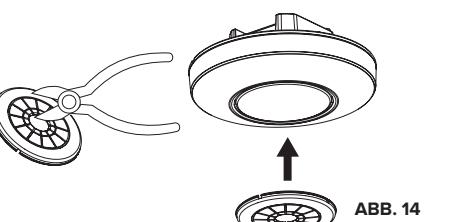


ABB. 14

ABMESSUNGEN

870474/870476

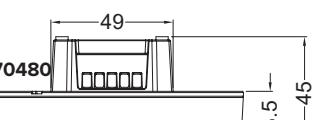


ABB. 15

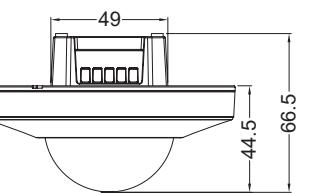


ABB. 16

Garantie: 24 Monate nach dem Produktionsdatum, vorausgesetzt, das Produkt wurde vorschriftsmäßig angewendet und nicht geöffnet.

Klemko Techniek B.V.
Nieuwegracht 26, NL-3763 LB Soest
The Netherlands
T +31 (0)88 002 3300
info@klemko.nl
www.klemko.nl